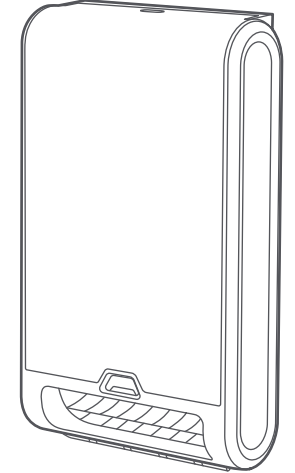


REFERENCE GUIDE: 59766, 59766KB

GP PRO enMotion® Flex Recessed Automated Touchless Roll Towel Dispenser

- 4x D-cell batteries**
pilas tamaño D
piles de type D
- 1x registration/warranty**
registro/garantía
inscription/garantie
- 1x reference guide**
guía de referencia
guide de référence
- 1x key**
llave
clé
- 1x dispenser**
dispensador
distributeur



Welcome | Bienvenido(a) | Bienvenue

This recessed automated towel dispenser has advanced features that help improve dependability, enhance user experience, make refilling more convenient, and helps to reduce towel waste. The auto-switch technology ensures that your dispenser is never out of paper. Additionally, the dispenser has internal settings that allow you to turn hand wave mode on and off, adjust sensor range, sheet length, and dispense delay.

For questions about this dispenser or for replacement components, please call: (1-866-435-5647).

Este dispensador de toallas automático empotrado tiene funciones avanzadas que mejoran la confiabilidad y la experiencia del usuario, y hacen más sencillo la recarga para reducir los desechos de toalla. La tecnología de cambio automático garantiza que su dispensador nunca se quede sin papel. Además, el dispensador tiene una configuración interna que le permite encender y apagar el modo de movimiento de mano, ajusta el rango del sensor, la longitud de la hoja y el retraso al dispensar.

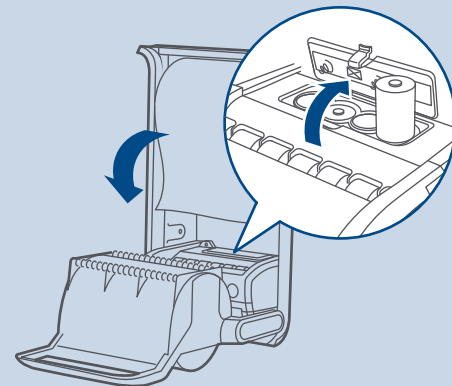
Para preguntas acerca de este dispensador o de los componentes de reemplazo, llame al: (1-866-435-5647).

Ce distributeur de serviettes automatique encastré comporte des réglages avancés améliorant la fiabilité et l'expérience de l'utilisateur, facilitant le remplissage et aidant à réduire les pertes. La technologie de changement de rouleaux automatique fait en sorte que votre distributeur n'est jamais à court de papier. De plus, le distributeur comporte des réglages internes vous permettant d'activer ou de désactiver le mode activé par le mouvement et d'ajuster la portée du détecteur, la longueur des serviettes et le délai de distribution.

Pour toute question concernant ce distributeur ou pour les pièces de rechange, veuillez composer le : (1 866 435-5647).

Battery Replacement | Reemplazo de las pilas | Remplacement des pilse

- A Use key to open front cover. Pull down roll divider and remove towel roll(s).**
Utilice la llave para abrir la cubierta frontal. Jale hacia abajo el divisor de rollos y retire los rollos de toallas.
Utilisez la clé pour ouvrir le devant. Retirez le séparateur de rouleaux en tirant vers le bas et retirez le(s) rouleau(x) de serviette.
- B Open battery cover and remove depleted batteries. Insert four (4) new D-Cell Alkaline Batteries.**
Abra la cubierta de las pilas y retire las pilas agotadas. Inserte cuatro (4) pilas alcalinas tamaño D nuevas.
Ouvrez le couvercle des piles et retirez les piles épuisées. Insérez quatre (4) nouvelles piles D alcalines.
- C Close battery cover, reload both towel rolls and close cover.**
Cierre la cubierta de las pilas, recargue ambos rollos de toallas y cierre la cubierta.
Fermez le couvercle des piles, remettez les rouleaux de serviettes et fermez le couvercle.



Battery Handling and Disposal

- Keep in original packaging until ready for use.
- Remove battery from device when not in use for an extended period of time.
- Never disassemble battery. Chemicals inside battery can be dangerous if swallowed or exposed to skin.
- Avoid mechanical or electrical abuse.
- Keep away from children.
- Battery is not designed to be recharged.
- Avoid extreme temperatures.
- Do not incinerate, since battery may explode at excessive temperatures.
- Do not dispose of large amounts of batteries as it creates a safety risk.
- Dispose of accumulated batteries in accordance with appropriate federal, state, and local regulations.
- Do not mix old and new batteries or nonrechargeable and rechargeable batteries.

Manejo y desecho de pilas

- Mantenga el empaque original hasta que esté listo para el uso.
- Retire las pilas del dispositivo cuando no se utilice por un periodo prolongado.
- Nunca desarme las pilas. Los químicos en ellas pueden ser peligrosos si se ingieren o exponen a la piel.
- Evite el abuso mecánico o eléctrico.
- Mantenga lejos de los niños.
- Las pilas no están diseñadas para recargarse.
- Evite las temperaturas extremas.
- No incinere ya que las pilas pueden explotar a temperaturas excesivas.
- No deseche grandes cantidades de pilas ya que provocan un riesgo de seguridad.
- Deseche las pilas acumuladas de acuerdo con las regulaciones federales, estatales y locales adecuadas.
- No mezcle las pilas usadas con las nuevas o las recargables con las no recargables.

Manipulation et élimination des piles

- Gardez les piles dans l'emballage d'origine jusqu'à l'utilisation.
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'il ne sert pas pendant une longue période de temps.
- Ne démontez jamais une pile. Les produits chimiques à l'intérieur de la pile peuvent être dangereux en cas d'ingestion ou lors d'exposition sur la peau.
- Évitez les abus mécaniques ou électriques.
- Gardez hors de la portée des enfants.
- Les piles ne sont pas conçues pour être rechargées.
- Évitez les températures extrêmes.
- N'incinerez pas les piles puisqu'elles peuvent éclater à des températures excessives.
- Ne jetez pas de grandes quantités de piles, car cela crée un danger pour la sécurité.
- Jetez les piles accumulées conformément aux réglementations fédérales, étatiques et locales appropriées.
- Ne mélangez pas des piles neuves et anciennes ou des piles non rechargeables et rechargeables.

Replacement Parts | Partes de reemplazo | Pièces de rechange

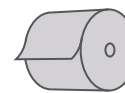
1-866-435-5647 www.gppro.com



roll divider
divisor de rollos
séparateur de rouleaux
#57733



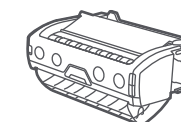
white towel roll
rollo de toalla blanca
rouleau de serviette blanche
#89720, #89730



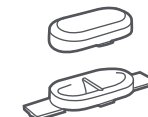
brown towel roll
rollo de toalla café
rouleau de serviette brune
#89740



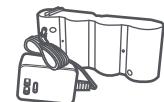
cover & hinge pin
cubierta y pasador de la bisagra
couvercle et cheville de charnière
#50724



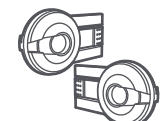
chassis
châsis
#57763
#57763KB (KOLO™ version)



key insert
inserto de llave
clé d'insertion
#59797



AC adaptor
adaptador de CA
sortie-secteur
#59777 (AC pwr converter)
#59779 (AC plug-in adaptor)



upper roll holders
soportes de rollos superiores
supports à rouleau supérieurs
#50733



key
llave
clé
#50504

1 This dispenser is designed so that about 1/2 (~4") of the dispenser sits inside of the wall while the other half (~4") protrudes from the wall. This allows the dispenser to comply with ADA guidelines if installed correctly. Compliance is the responsibility of the installer.

Este dispensador está diseñado para que aproximadamente la mitad (10.2) cm del dispensador repose dentro de la pared mientras que la otra mitad (10.2) cm sobresalga de la pared. Esto permite que el dispensador cumpla con los lineamientos de ADA si se instala correctamente. El cumplimiento es responsabilidad del instalador.

Ce distributeur est conçu de sorte qu'environ la moitié (10,2 cm; 4 po) de l'appareil repose à l'intérieur du mur, tandis que l'autre moitié (10,2 cm; 4 po) dépasse du mur. Cela permet au distributeur de respecter les directives de l'ADA s'il est installé correctement. L'installateur est responsable de s'assurer de la conformité.

2 A hole 20.4" x 10.5" must be cut into your wall to accommodate the dispenser. Before cutting your hole be sure to consider stud location inside the wall so that the dispenser can be inserted without obstruction.

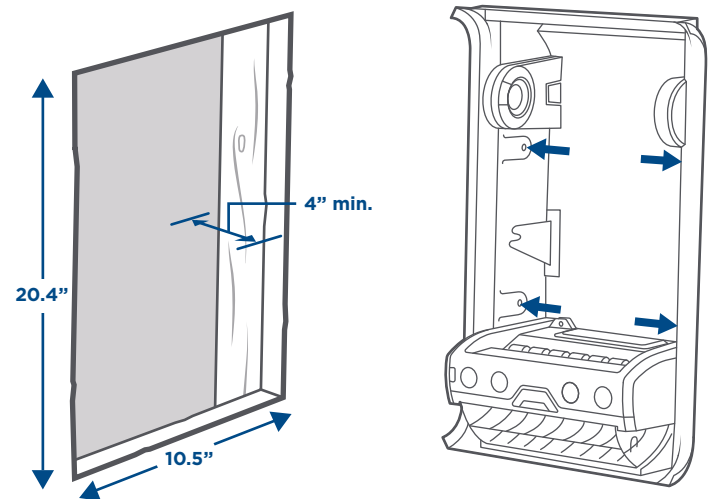
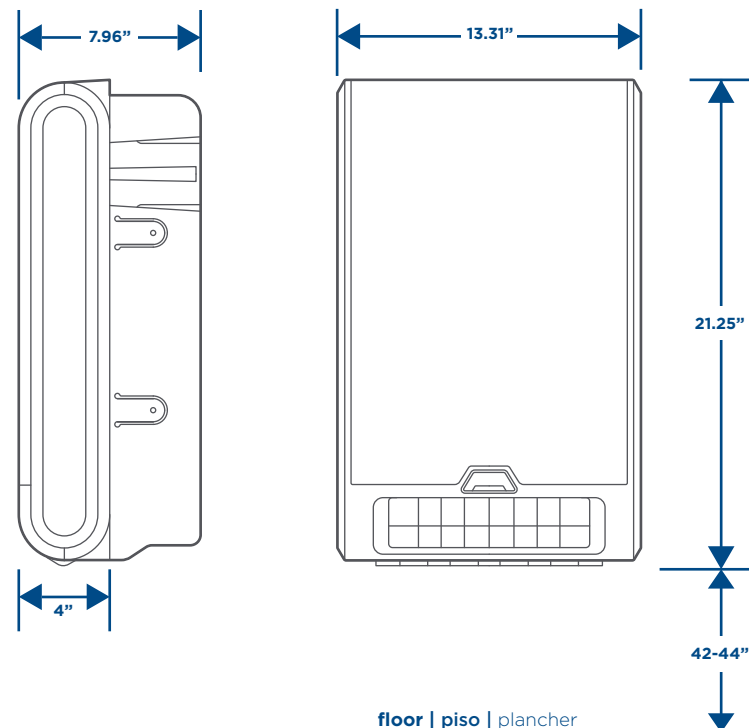
Se debe hacer un orificio de 51.8 cm x 26.7 cm en la pared para alojar el dispensador. Antes de perforar el orificio, asegúrese de considerar la ubicación de un larguero en la pared para que el dispensador se inserte sin obstrucción.

Vous devez couper un trou de 51,8 cm x 26,7 cm (21,1 x 10,5 po) dans le mur pour y insérer le distributeur. Avant de faire le trou, vous devez vérifier l'emplacement des montants dans le mur pour pouvoir insérer le distributeur sans encombre.

3 Next, insert the dispenser into the hole and affix the dispenser into position by using four screws (not included) to mount the dispenser to the wall studs to the left and right of the dispenser.

A continuación, inserte el dispensador en el orificio y fíjelo en su posición utilizando cuatro tornillos (no incluidos) para montar el dispensador a los largueros de la pared, a la izquierda y derecha del dispensador.

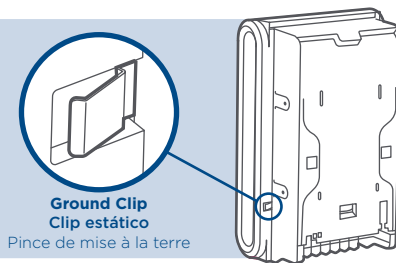
Ensuite, insérez le distributeur dans le trou et fixez-le bien en place à l'aide de quatre vis (non comprises) que vous ancrerez dans les montants du mur à la gauche et à la droite du distributeur.



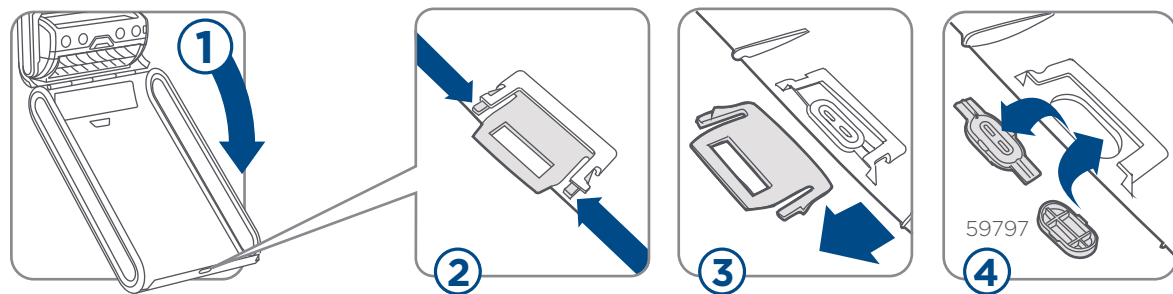
! Notice the metal static ground clip on the back of the dispenser. This must be in contact with the wall or the dispenser will not operate correctly and damage could occur.

Observe el clip metálico estático en la parte trasera del dispensador. Éste debe estar en contacto con la pared; de lo contrario, el dispensador no operará correctamente y podría haber daños.

Repérez la pince de mise à la terre en métal sur le côté gauche de la plaque arrière. Elle doit être en contact avec le mur, sinon, le distributeur ne fonctionnera pas correctement et des dommages pourraient survenir.



Push button key insert | Inserto de llave de pulsador | Clé d'insertion à bouton-poussoir



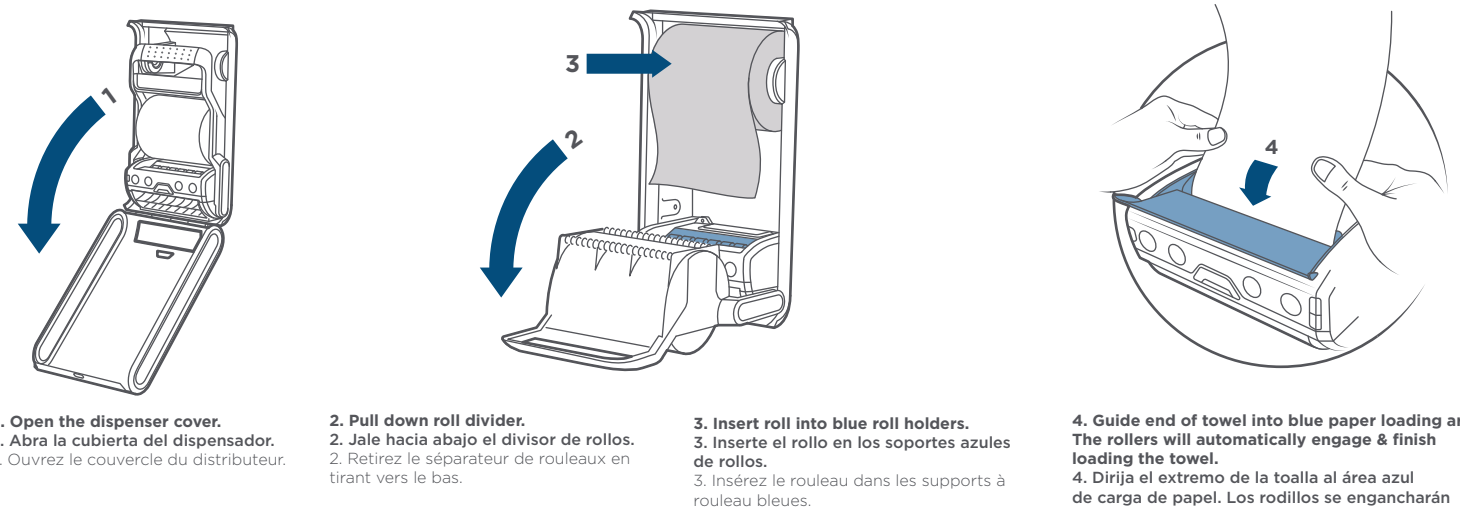
This dispenser is equipped with Empty Roll Auto Switch Technology. When one roll is used up the dispenser will begin dispensing from the second roll. There is no need to replace a roll unless it is fully depleted to the core.

Este dispensador está equipado con tecnología de cambio automático del rollo vacío. Cuando se termina un rollo, el dispensador empezará a dispensar el segundo rollo. No hay necesidad de reemplazar un rollo, a menos que el dispensador esté completamente vacío.

Ce distributeur est équipé de la technologie automatique de changement des rouleaux vides. Lorsqu'un rouleau est utilisé, le distributeur commencera à distribuer les serviettes du deuxième rouleau. Il n'est pas nécessaire de remplacer un rouleau, à moins qu'il soit complètement vide.

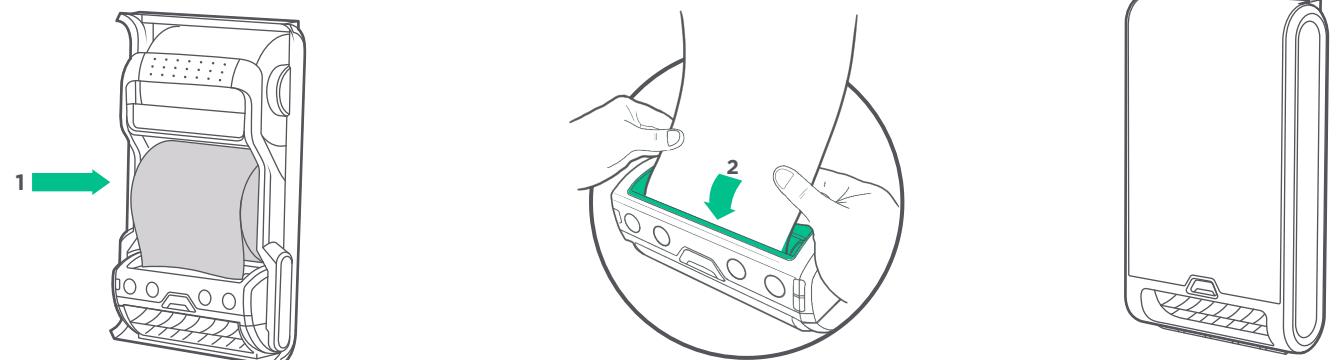
Loading Instructions | Instrucciones de recarga | Instructions de chargement

To load the top roll Para cargar el rollo superior Pour installer le rouleau supérieur



1. Open the dispenser cover.
1. Abra la cubierta del dispensador.
1. Ouvrez le couvercle du distributeur.
2. Pull down roll divider.
2. Jale hacia abajo el divisor de rollos.
2. Retirez le séparateur de rouleaux en tirant vers le bas.
3. Insert roll into blue roll holders.
3. Inserte el rollo en los soportes azules de rollos.
3. Insérez le rouleau dans les supports à rouleau bleues.
4. Guide end of towel into blue paper loading area. The rollers will automatically engage & finish loading the towel.
4. Dirija el extremo de la toalla al área azul de carga de papel. Los rodillos se engancharán automáticamente y terminarán de cargar las toallas.
4. Guidez l'extrémité de la serviette dans la zone de chargement des serviettes bleues. Les rouleaux s'engageront automatiquement et finiront de charger la serviette.

To load the bottom roll Para cargar el rollo inferior Pour installer le rouleau inférieur



1. Insert roll into green roll holders.
1. Inserte el rollo en los soportes verdes de rollos.
1. Insérez le rouleau dans les supports à rouleau verts.
2. Guide end of towel into green paper loading area. The rollers will automatically engage & finish loading the towel.
2. Dirija el extremo de las toallas al área verde de carga de papel. Los rodillos se engancharán automáticamente y terminarán de cargar las toallas.
2. Guidez l'extrémité de la serviette dans la zone de chargement des serviettes verte. Les rouleaux s'engageront automatiquement et finiront de charger la serviette.
3. Close dispenser cover.
3. Cierre la cubierta del dispensador.
3. Fermez le couvercle du distributeur.